

A todos Los Padres o Responsables

Escuela Primaria Sasagawa よっかいちしりつさきがわしょうがっこう 四日市市立笹川小学校  
Director こうちょう おくやま みつひと 校長 奥山 充人

## Sobre la Colaboración con la Renovación del Salón Deportivo

Pedimos su siempre comprensión y colaboración en las actividades educacionales en nuestra escuela.

Agradecemos a todos los miembros de la Asociación de padres de alumnos (PTA) y a los padres su colaboración en el transporte de los pupitres y otros artículos para la renovación del edificio de la escuela norte que realizamos al final del primer periodo. Esperamos que los niños estén motivados en los estudios en el nuevo edificio de la Escuela Primaria Sasagawa.

Además de la renovación del edificio norte de la escuela, este año también se renovarán el suelo y el techo del salón deportivo para animar a los niños a ser más activos. Les informamos de que la Secretaría de Educación de Yokkaichi nos ha informado el período de la renovación según como describimos a continuación. Pedimos por favor su comprensión y colaboración.

### き 記

1 Duración de construcción Del 8 (lun) de Noviembre, 2021 al 24 (jue) de Febrero, 2022

2 Pedido durante la construcción

(1) Sobre los cambios en el programa anual de eventos

Debido a la renovación del salón deportivo, se modificaran algunas de las actividades previstas para el segundo periodo. Por favor verifiquen el 「Gakko dayori no.10,がっこう学校だよりごう10号」 que se ha distribuido hoy.

(2) Sobre la entrada de vehículos frente al salón deportivo

Durante el periodo de renovación, el estacionamiento frente al salón deportivo estarán ocupados por edificios relacionados con la construcción. En caso de venir a la escuela, pedimos por favor que se estacionen en el espacio de estacionamiento de alrededor del estanque en el lado norte del edificio de la escuela media.

(3) Días de puertas abiertas de las instalaciones escolares

Durante el periodo de renovación, el salón deportivo no estará abierto. El patio estará abierto al público, pero limitaremos el uso y es posible que haya vehículos para las construcciones. Pedimos por favor que tengan cuidado al venir a la escuela.